

Abfalltrennung im Landkreis Göttingen

Waste separation in the Göttingen district

Разделение отходов в сельском округе Гёттинген

Göttingen Eyalet İlçesi'nde Çöp Ayırımı

LANDKREIS GÖTTINGEN
Der Landrat

ABFALLBERATUNG

	<p>Altglas Einwegflaschen, Marmeladengläser, sonstige Schraubgläser/ Hohlgläser</p>	<p>Old glass Disposable bottles, jam jars, other screw-top jars / hollow glassware</p>	<p>Стекланные отходы Одноразовые бутылки, баночки из под варенья, прочие закручивающиеся баночки/емкости из стекла</p>	<p>Cam atıklar Bir defa kullanıma mahsus şişeler, reçel kavanozları, diğer şişeler/kavanozlar</p>		<p>zu den örtlichen Glascontainern bringen</p>	<p>Take to local glass containers</p>	<p>Доставлять к местным контейнерам для стекла</p>	<p>Yerel cam konteynerlerine atın</p>
	<p>Altpapier Briefumschläge, Broschüren, Geschenkpapiere, Hefte, Kataloge, Papiertüten, Prospekte, Schreibpapiere, Taschenbücher, Zeitungen, Zeitschriften, Verpackungen aus Papier, Pappe und Karton</p>	<p>Old paper Envelopes, brochures, gift-wrap, notepads, catalogues, paper bags, circulars, writing paper, pocket books, newspapers, magazines, packaging made from paper, card and cardboard</p>	<p>Макулатура Конверты, брошюры, подарки из бумаги, тетради, каталоги, бумажные пакеты, проспекты, писчая бумага, газеты, журналы, упаковка из бумаги, картон и коробки</p>	<p>Kâğıt atıklar Zarflar, broşürler, hediye kâğıtları, defterler, kataloglar, kâğıt poşetler, prospektüsler, mektup kâğıtları, kitapçıklar, gazeteler, dergiler, kâğıttan ambalajlar, mukavva ve kartonlar</p>		<p>Abholung alle vier Wochen, bitte am Straßenrand gebündelt bereitstellen</p>	<p>Pick-up every four weeks, please leave bound up at the kerbside</p>	<p>Вывозится каждые четыре недели, пожалуйста, оставьте на обочине в упакованном виде</p>	<p>Dört haftada bir toplanır. Lütfen birleştirilmiş şekilde yol kenarına koyun</p>
	<p>Verpackungen aus Kunststoff, Metall und Verbunden mit grünem Punkt: Aluminiumfolien, Deckel, Folien, Getränkekartons, Gefrierpackungen, Joghurtbecher, Konservendosen, Kunststoffblumentöpfe, Kunststoff- oder Stoffnetze, Milchkartons, pfandfreie Einwegflaschen, Plastiktüten, Schraubverschlüsse, Styroporverpackungen</p>	<p>Packaging made from plastic, metal and compounds marked with a "green dot": aluminium foil, lids, film, drinks cartons, freezer packs, yoghurt pots, tins, plastic flower pots, plastic or fabric netting, milk cartons, non-returnable disposable bottles, plastic bags, screw-tops, polystyrene packaging</p>	<p>Упаковка из пластмассы, металла и композитных материалов с символом «Зеленая точка»: алюминиевая фольга, крышки, пленки, коробки из под напитков, упаковка от замороженных продуктов, стаканчики из под йогуртов, консервы, цветочные горшки из пластика, сетки из пластика или ткани, коробки из под молока, одноразовые бутылки, пластиковые пакеты, крышки с резьбой, упаковка из стиропора</p>	<p>"Yeşil noktalı" (Grüner Punkt) plastik, metal veya bileşik malzemelerden ambalajlar: Alüminyum folyolar, kapaklar, folyolar, içecek kartonları, derin dondurulmuş ürün ambalajları, yoğurt kutuları, konserveler, plastik saksılar, plastik veya bezden fileler, süt kutuları, depozitosuz şişeler, pastil poşetler, vidalı şişe kapakları, stiropordan ambalajlar</p>		<p>Abholung alle 14 Tage über die gelben Wertstoffsack, bitte am Straßenrand bereitstellen</p>	<p>Pick-up every 14 days via the yellow recycling bag: please leave at the kerbside</p>	<p>Вывозится каждые 14 дней в желтых мешках для мусора, пожалуйста, оставьте на обочине</p>	<p>14 günde bir sarı renk değerli madde poşetleriyle toplanır. Lütfen yol kenarına koyun</p>
	<p>Bioabfall Brotreste, Eierschalen, Essensreste auch verschimmelt oder verdorben (möglichst keine Fleisch- und Fischreste oder Knochen), Gemüse- und Obstreste, Haare, Kaffeesatz mit Filtertüten, Schalen von Zitrusfrüchten, Schnittblumen, Teebeutel, Topfpflanzen ohne Topf</p>	<p>Bio-waste Breadcrumbs, eggshells, meal scraps even mouldy or spoiled (ideally no meat, fish or bones), vegetable and fruit leftovers, hair, coffee grounds with filter papers, peel of citrus fruits, cut flowers, teabags, potted plants without the pot</p>	<p>Биоотходы Биоотходы, яичная скорлупа, остатки пищи, в том числе с плесенью или испорченные (по возможности без остатков мяса и рыбы или костей), остатки овощей и фруктов, волосы, кофейная гуща с фильтровальной бумагой, кожура цитрусовых, срезанные цветы, пакетики с чаем, горшочные растения без горшков</p>	<p>Biyojik atıklar Ekmek artıkları, yumurta kabukları, küflenmiş veya bozulmuş da olsa yemek artıkları (mümkün oldukça et ve balık artıkları ile kemikleri atmayın), sebze ve meyve artıkları, saçlar, filtreyle birlikte kahve telvesi, turuncgillerin kabukları, kesilmiş çiçekler, çay poşetleri, saksı hariç saksılık çiçekler</p>		<p>Abholung alle 14 Tage über die Komposttonne</p>	<p>Pick-up every 14 days via the composting bin</p>	<p>Вывозится каждые 14 дней в контейнере для компоста</p>	<p>14 günde bir gübrelik bidonlar boşaltılarak toplanır</p>
	<p>Baum und Strauchschnitt Äste, Laub und lose Gartenabfälle, Zweige</p>	<p>Tree and garden waste Boughs, leaves and loose garden waste, branches</p>	<p>Ветки деревьев и срезанные кусты Сучья, листья и садовый мусор, ветки</p>	<p>Kesilen ağaç ve çalı dalları Dallar, yapraklar ve bahçe atıkları, budaklar</p>		<p>Abholung im Frühjahr und Herbst, bitte gebündelt mit verrottbarem Faden am Straßenrand bereitlegen</p>	<p>Pick-up in spring and autumn, please leave tied up with biodegradable string at the kerbside</p>	<p>Вывозится весной и осенью, пожалуйста, оставляйте в упакованном с помощью ниток, которые могут разпасться, виде на обочине</p>	<p>İlkbahar ve sonbaharda toplanır. Lütfen gübreleşen plikle bağlayarak birleştirilmiş şekilde yol kenarına koyun</p>
	<p>Kühlgeräte Gefrierschränke, Kühlschränke, Tiefkühltruhen</p>	<p>Refrigerating equipment Freezers, fridges, chest freezers</p>	<p>Холодильники Морозилки, холодильники, морозильные камеры</p>	<p>Soğutucu cihazlar Buzluklar, buzdolapları, derin dondurucular</p>		<p>Abholung bitte gesondert mit Kühlerkarte doppelkarte anmelden, erhältlich bei den Gemeindeverwaltungen</p>	<p>Please request pick-up separately using the refrigerator card, available from local authority offices</p>	<p>Пожалуйста, подавайте заявку на вывоз специально с помощью двойной карточки на холодильные приборы, которую можно получить в коммунальном управлении</p>	<p>Alınmasını Lütfen özel soğutucu cihaz kartıyla talep edin. Kartları belediye'den temin edebilirsiniz</p>
	<p>Schadstoffe Beizmittel, Chemikalien, Farben (keine wasserlöslichen Farben), Fotochemikalien, Kleberreste, Kleinkondensatoren, flüssige Lacke, Leuchtstoffröhren, Lösungsmittel, Öllappen, leere Ölfässer, Pflanzenschutzmittel, teilentleerte Spraydosen und Spraydosen ohne grünen Punkt, Thermometer</p>	<p>Harmful materials Strippers, chemicals, dyes/paints (no water-soluble paints), photographic chemicals, glue residues, miniature condensers, liquid varnish, fluorescent tubes, solvents, oil cloths, empty oil canisters, pesticides, partially-empty spray cans and spray cans without a "green dot", thermometers</p>	<p>Вредные вещества Травильные составы, химикаты, краска (без краски, которая растворяется в воде), фотохимикаты, остатки клея, небольшие конденсаторы, жидкие лаки, люминесцентные лампы, растворители, тряпки в масле, пустые канистры из под масла, средства для защиты растений, частично опорожненные баллончики-спреи и баллончики-спреи без символа «Зеленая точка», термометры</p>	<p>Zararlı maddeler Yüzey aşındırıcı maddeler, kimyasallar, boyalar (suda çözülür olanlar hariç), fotoğrafçılık kimyasalları, tuval artıkları, küçük kondansatörler, sıvı vernikler, floresan lambalar, çözücü maddeler, yağlı bezler, boş yağ bidonları, bitki koruyucu ilaçlar, kısmen boşalan sprej kutuları veya yeşil noktasız sprej kutuları, termometreler</p>		<p>Abholung zweimal jährlich durch Schadstoffsammelmobil, direkte Anlieferung im Schadstoffsammel-lager mittwochs und samstags auf der Zentraldeponie Deiderode</p>	<p>Pick-up twice a year via the harmful substances truck; direct delivery to harmful substances depot is possible on Wednesdays and Saturdays at the Deiderode central depot</p>	<p>Вывоз два раза в год автомобилем для сбора вредных веществ, прием непосредственно на сборном складе для вредных веществ по средам и по субботам на центральном полигоне для мусора в Дайдероде</p>	<p>Yılda iki kez zararlı madde aracıyla planlar Zararlı maddeler çarşamba ve cumartesi günleri doğrudan Deiderode Merkezi Çöp Deposu'na teslim edilebilir</p>
	<p>Restabfall Abfälle aus Haushalt, Renovierung und Hobby, die nicht verwertet werden können: Aktenordner, alte Fotos, Binden und Tampons, Blumenübertöpfe, Federbetten, kaputte Frischhaltedosen, Katzenstreu, Kehricht, Knochen, Lumpen, Porzellan, Spiegelglas, kaputtes Spielzeug, Tapetenreste, Teppichbodenreste, Windeln, Zigarettenskippen und -asche</p>	<p>Other waste Household, renovation and hobby-related waste that cannot be recycled: file folders, old photos, sanitary towels and tampons, flower pot holders, feather duvets, broken storage containers, cat litter, general refuse, bones, old rags, porcelain, mirrors, broken toys, pieces of wallpaper, pieces of carpet, nappies, cigarette butts and ashes</p>	<p>Остаточные отходы Бытовые отходы, отходы от ремонта и хобби, которые не утилизируются: папки для бумаг, старые фотографии, прокладки и тампоны, декоративные горшки для цветов, пружинные кровати, сложенные банки для сохранения продуктов в свежем состоянии, песок для кошек, мусор, кости, тряпки, фарфор, стекло из зеркал, неисправные игрушки, остатки обоев, остатки покрытия для полов, пелены, сигаретные окурки и пепел</p>	<p>Diğer atıklar Evlerde, onarım ve hobi çalışmalarında oluşan ve değerlendirilmeleri mümkün olmayan atıklar: Klasörler, eski fotoğraflar, kadın bezleri ve tamponlar, geçmiş saksılar, kuş tüyü yorganlar, kırık mutfakza kutuları, kedi kumu, süprüntü, kemikler, bez parçaları, porselen, ayna, kırılmış oyuncaklar, duvar kağıdı artıkları, halıfleks artıkları, çocuk bezleri, sigara izmaritleri ve sigara külü</p>		<p>Abholung alle 14 Tage über den Restabfallbehälter</p>	<p>Pick-up every 14 days via the "other waste" bin</p>	<p>Вывоз каждые 14 дней в контейнерах для остаточных отходов</p>	<p>14 günde bir diğer atıklar bidonu boşaltılarak toplanır</p>
	<p>Elektronikschrott CD- Player, Computer, Drucker, Elektroherde, elektr. Zahnbürsten, Fernseher, Geschirrspüler, Kaffeemaschinen, Kompaktanlagen, Mikrowellen, Monitore, Plattenspieler, Radiorekorder, Rasierapparate, Rechner, SAT-Receiver, Tastaturen, Trockner, Videorekorder, Wäscheschleuder, Waschmaschinen</p>	<p>Electronic waste CD players, computers, printers, electric cookers, electric toothbrushes, TVs, dishwashers, coffee makers, mini systems, microwaves, monitors, record players, radio recorders, shavers, calculators, SAT receivers, keyboards, dryers, video recorders, spinners, washing machines</p>	<p>Отходы электроники проигрыватели компакт-дисков, компьютеры, принтеры, электрочайники, электр. зубные щетки, телевизоры, посудомоечные машины, кофеварки, компактные установки, микроволновки, мониторы, проигрыватели для виниловых пластинок, магнитолы, бритвенные станки, калькуляторы, спутниковые антенные ресиверы, клавиатуры, сушилки, видеомангофоны, центрифуги для белья, стиральные машины</p>	<p>Elektronik hurda CD çalarlar, bilgisayarlar, yazıcılar, elektrikli ocaklar, elektrikli diş fırçaları, televizyonlar, bulaşık makineleri, kahve makineleri, müzik setleri, mikrodalga fırınlar, monitörler, plakçalarlar, teypli radyolar, tıraş makineleri, hesap makineleri, çanak arzen alıcılar, klavyeler, kurutma makineleri, videolar, çamaşır kurutma makineleri, çamaşır makineleri</p>		<p>Abholung dreimal jährlich zu festgesetzten Terminen, bitte am Straßenrand bereitstellen</p>	<p>Pick-up three times a year on specific days; please leave at the kerbside</p>	<p>Вывоз три раза в год в установленное время, пожалуйста, оставьте на обочине</p>	<p>Yılda üç kez belirlenen tarihlerde toplanır. Lütfen yol kenarına koyun</p>
	<p>Altmetail Dachninen (gebündelt), Fahrradrahmen, Fensterrahmen aus Aluminium (Glas bitte in den Restabfallbehälter), Gasherde, Kabel, Metalltüren, Metallzäune (zerschnitten ca. 60x60cm), Ofenrohre, Rasenmäher (Tank und Schwimmer sind auszubauen und gereinigt bereitzustellen)</p>	<p>Old metal Guttering (bound up), bicycle frames, aluminium window frames (please place the glass in the "other waste" bin), gas cookers, cables, metal doors, metal fences (cut into approx. 60 x 60 cm), stovepipes, lawnmowers (tank and float must be dismantled and cleaned first)</p>	<p>Металлолом Водосточные желоба (связанные), велосипедные рамы, оконные рамы из алюминия (стекло, пожалуйста, в контейнер для остаточных отходов), газовые плиты, кабель, металлические двери, металлические заборы (разрезанные на куски примерно 60x60см), печные трубы, газонокосилки (бак и поплавки должны быть демонтированы и представлены в очищенном виде)</p>	<p>Metal atıklar Çatı olukları (birleştirilmiş), bisiklet gövdeleri, alüminyumdan pencere çerçeveleri (camı lütfen diğer atıklar bidonuna atın), gazlı ocaklar, kablolar, metal kapılar, metal çitler (60x60 cm ebatında kesilmiş), soba boruları, çim biçme makineleri (depo ve şamandıra sökümü ve temizlenmiş şekilde hazır tutulmalıdır)</p>		<p>Hann. Münden: Abholung mit Abholkarte anmelden. Abholkarte erhältlich bei Rathauswache, Ordnungsamt und Stadtwerken.</p>	<p>Hann. Münden: Request pick-up with pick-up card. Pick-up card available from town hall office (Rathauswache), regulatory agency (Ordnungsamt) and public utility company (Stadtwerke).</p>	<p>Ганн. Мюнден: Заявку на вывоз нужно подавать с помощью карточки на вывоз. Карточку на вывоз можно получить в отделе охраны ратуши (Rathauswache) и в отделе коммунальных службах (Stadtwerke)</p>	<p>Hann. Münden: Talep kartıyla alınmalarını isteyin. Talep kartı belediye daireisi nöbet noktası (Rathauswache), Yerel Hizmetler İdaresi (Ordnungsamt) ve Elektrik ve Su İşleri Dairesi'nden (Stadtwerke) temin edilebilir</p>
	<p>Altholz Balken, Holz-Bettgestelle, Bretter (gebündelt), Deckenpaneele, Dielenbretter, Kanthölzer (gebündelt), Obstkisten, Paletten, Profilbretter (gebündelt), Holz-Regale, Holz-Schränke, Schalhölzer, Spanplatten, Holz-Sprungrahmen, Transportkisten</p>	<p>Old wood Beams, wooden bedsteads, boards (bound up), ceiling panels, floorboards, square timber (bound up), fruit and vegetable crates, pallets, profile boards (bound up), wooden shelving, wooden cabinets, supporting timber, chipboard, wooden sprung frames, moving crates</p>	<p>Древесина Балки, деревянные кровати, доски (связанные), кровельные панели, доски пола, бруски (связанные), ящики для фруктов, поддоны, профильные доски (связанные), деревянные полки, деревянные шкафы, опалубка, древесно-стружечные плиты, деревянные рамы, транспортировочные ящики</p>	<p>Ahşap atıklar Kirişler, ahşap yatak çerçeveleri, tahtalar (birleştirilmiş), tavan panelleri, taban tahtaları, dörtgen ahşaplar (birleştirilmiş), meyve sandıkları, paletler, profil ahşaplar (birleştirilmiş), ahşap raflar, ahşap dolaplar, keresteler, yonga levhalar, ahşaptan yatak yayları, nakliyat sandıkları</p>		<p>Abholung alle 14 Tage über den Restabfallbehälter</p>	<p>Pick-up every 14 days via the "other waste" bin</p>	<p>Вывоз каждые 14 дней в контейнерах для остаточных отходов</p>	<p>14 günde bir diğer atıklar bidonu boşaltılarak toplanır</p>
	<p>Sperrmüll Haushaltsabfälle, die auf Grund ihrer Sperrigkeit und ihres Gewichts nicht in den Restabfallbehälter passen: lange Balkonkästen, Fensterrahmen aus Holz (Glas bitte in den Restabfallbehälter), Fußbodenbeläge, Matratzen, Kinderwagenoberteile, Sessel, Sofas, Teppiche (gerollt)</p>	<p>Bulky waste Household waste that will not fit into the "other waste" bin due to its bulk or weight: long window boxes, wooden window frames (please place glass in "other waste" bin), flooring, mattresses, upper parts of children's cars, chairs, sofas, carpets (rolled up)</p>	<p>Крупногабаритный мусор Бытовой мусор, который вследствие своих габаритов и веса не помещается в контейнерах для остаточных отходов: длинные балконные ящики, оконные рамы из дерева (стекло, пожалуйста, в контейнер для остаточных отходов), покрытия для полов, матрасы, верхние части детских колясок, кресла, диваны, ковры (свернутые)</p>	<p>Ahşap atıklar Kirişler, ahşap yatak çerçeveleri, tahtalar (birleştirilmiş), tavan panelleri, taban tahtaları, dörtgen ahşaplar (birleştirilmiş), meyve sandıkları, paletler, profil ahşaplar (birleştirilmiş), ahşap raflar, ahşap dolaplar, keresteler, yonga levhalar, ahşaptan yatak yayları, nakliyat sandıkları</p>		<p>Abholung dreimal jährlich zu festgesetzten Terminen, bitte am Straßenrand bereitstellen</p>	<p>Pick-up three times a year on specific days; please leave at the kerbside</p>	<p>Вывоз три раза в год в установленное время, пожалуйста, оставьте на обочине</p>	<p>Yılda üç kez belirlenen tarihlerde toplanır. Lütfen yol kenarına koyun</p>

